

Føroysku gudstænasturnar

í Samueldskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49

e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristilgur fundur er hvørt friggjakkvöld kl. 20.

Móti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Sjómansheimið**»Örkin«**

Brautarholi 29, 105 Reykjavík
Sunnudag móti kl. 17.

Mánakvöld bíbliutími kl. 20.30.

Öll eru hjartaliga vælkomin.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasundskollegiinum, Dalslandsgade, og í Eliaskirkjuni, Vesterbrogade 49. Öll eru hjartaliga vælkomin. Meira fæst at vita frá Jan Johannessen, tlf. (0)43623737-1502.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Móti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Ingngong undir stóru trappuni. 5 mín. at ganga frá Hovedbanegården, 2 mín. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Öll eru vælkomin. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmóti.

Öll eru hjartaliga vælkomin til hesi móti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48D, 8000 Árhús C
Tlf./fax: 86-180604
http://welcome.to/aarstova
Teldupostur:

aarstova@telimail.dk
Áarstova er opin mánad.-hósdag kl. 16-18.

Friggjakkvöld kl. 21-03 atgongumerkið fyri ikki limir 10 kr.

BBC WORLD

Mikudagur 16. desember
0.00 World News - Weather
0.30 Future Fantastic: Immortals
1.00 News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 News - Weather
5.30 World Focus: Reporters
6.00 World News - Weather
6.30 Holiday
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 World Focus: Reporters

Flogbóltur í Frydenlund-skúlanum friggjadag kl. 16-18 og svimjing kl. 18-19.

Føroyskur skúli fyri børn leygdagur, ólíka vikutal kl. 11-14.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark,
Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V,
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

Føroyingafelagið í Odense

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk

Skrivstovan/ráðgevingin er opin friggjadagar kl. 16.00-18.00.

Miðgarður er annars opin: friggjadagar kl. 20.00-24.00.

Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á »Provstegårdskolen, Middelfartvej«.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31231586, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

v/ Høgna Waag Høgenesen, FO 650 Tofth.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið.

9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Future Fantastic: Immortals
11.00 The World Today
12.00 The World Today
12.30 World Focus: Reporters
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather
13.30 The World Today
14.30 The Net
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 World Focus: Reporters
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 World Focus: The Money Programme
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today - Weather

Hósadagur 17. desember
0.00 World News - Weather
0.30 Holiday
1.00 News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 News - Weather
5.30 World Focus: The Money Programme
6.00 World News - Weather
6.30 The Net
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 World Focus: The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Holiday
11.00 The World Today
12.00 The World Today

BBC PRIME

Mikudagur 16. desember
0.00 Learning for Pleasure
0.30 Learning English
1.00 Learning Languages
2.00 Learning for Business
2.30 Learning for Business
3.00 Learning from the OU
3.30 Learning from the OU
4.00 Learning from the OU
4.30 Learning from the OU
5.00 The Belief Season
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Bitsa
6.45 Blue Peter
7.10 Seaview
7.35 Hot Chifs
7.45 Ready, Steady, Cook
8.15 Style Challenge
8.40 Change That
9.05 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 TOTP 2
11.00 Gary Rhodes
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Can't Cook, Won't Cook
12.30 Change That
12.55 Prime Weather
13.00 Nature by Design
13.30 EastEnders
14.00 Kilroy
14.30 Style Challenge
15.05 Prime Weather
15.10 Hot Chifs
15.20 Bitsa
15.35 Blue Peter
16.00 Seaview
16.30 Nature by Design
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready, Steady, Cook

18.00 EastEnders
18.30 Home Front in the Garden
19.00 The Goodies
19.30 To the Manor Born
20.00 Bad Boy Blues
20.00 World News
21.25 Prime Weather
21.30 Changing Rooms
22.00 Agony Aunts
22.50 Building Sightings
23.00 Spender
23.55 Prime Weather

Hósadagur 17. desember
0.00 Learning for Pleasure
0.30 Learning English
1.00 Learning Languages
2.00 Learning for Business
2.30 Learning for Business
3.00 Learning from the OU
3.30 Learning from the OU
4.00 Learning from the OU
4.30 Learning from the OU
5.00 The Belief Season
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Forget-Me-Not Farm
6.45 Bright Sparks
7.10 Moonfleet
7.45 Hot Chifs
7.45 Ready, Steady, Cook
8.15 Style Challenge
8.40 Change That
9.05 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 Antiques Roadshow
11.00 Ken Hom's Hot Wok
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Can't Cook, Won't Cook

EUROSPORT

Mikudagur 16. desember
7.30 Football
9.00 Biathlon
10.45 Alpine Skiing
12.00 Biathlon
12.00 Equestrianism
15.00 Biathlon
17.00 Motorsports
18.30 Football
19.45 Football
22.00 Boxing
23.00 Motorsports
0.30 Liðugt

Hósadagur 17. desember
7.30 Biathlon
9.00 Biathlon
10.30 Alpine Skiing
11.00 Football
12.00 Motorsports

3

Mikudagur 16. desember
5.00 Fyri børn
6.40 Melrose Place
7.55 Ricki Lake
8.40 Hvítar lygnir
9.05 TV-shop
10.15 Horton-sagaen (e)
11.00 Horton-sagaen
11.45 Melrose Place
12.35 Ein frálík barnagenta
13.05 Sunset Beach
13.55 Baywatch
14.45 High Tide
15.40 Hvítar lygnir
16.10 Ricki Lake
17.00 Tiðindi
17.30 Ein frálík barnagenta
18.00 Caroline
18.30 Hvítar lygnir
18.55 EM hondbóttur: Danmark - Polen
21.00 TV3 X-Press
21.30 Sea Rescue
22.00 Tiðindi
22.15 Married With Children
22.45 Home Improvement
23.15 L.A.P.D.
23.45 Baywatch
0.35 The Client
1.25 Gamalur drongur í New York
1.55 Liðugt

Hósadagur 17. desember
5.00 Fyri børn

6.40 Melrose Place
7.30 Ricki Lake
8.15 Hvítar lygnir
8.40 TV-shop
9.50 Horton-sagaen (e)
10.35 Horton-sagaen
11.20 Melrose Place
12.10 Caroline

svf

Mikudagur 16. desember
18.00 Vit hittast
18.30 Vætraneystið 15 (e)
19.00 Vætraneystið 16
19.30 Liv mitt sum hundur 9
20.00 Kvørn
20.50 EM-hondbóttur: Danmark - Pólland
22.40 Ally - am. røð
23.25 Bogart
0.05 New York Blues
0.45 Liðugt

LI

Mikudagur 16. desember
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Heri Tróndheim á Argjum lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Jólakalendarin
7.40 Góðan Morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e) Per Højgaard og Kári Durhuus leggja til rættis
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikatalan 166
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.00 Tiðindi
11.01 Heimskvæði (e) Kári Sverrisson leggur til rættis
11.30 Undir dagurð
12.00 Veðurtíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindi
12.40 Degurátónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Rímmarjazzur (e) Edvard Nyholm Debess leggur fyri
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen veður lógini
16.00 Tiðindi
16.01 Grugg - Ann Lis Bjarkhamar og Jóhannes Miðskarð skipa fyri
16.50 Jólakalendarin (e)
17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin - Helgi Jacobsen leggur til rættis
18.00 Tónleikur
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindi
19.00 Úr bókarúgvuni
19.30 Kringtónleikin - Edvard Nyholm Debess leggur til rættis
20.30 Fuglarnir - Skaldsaga eftir Tarjei Vesaas. Jacob Olsen tyddi - 12. partur. Sverri Egholm lesur
21.00 Kvøldarstundin
22.00 Tiðindi

Hósadagur 17. desember
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Heri Tróndheim á Argjum lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Jólakalendarin
7.40 Góðan Morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Fuglarnir (e) Skaldsaga eftir Tarjei Vesaas. Jacob Olsen tyddi - 12. partur. Sverri Egholm lesur
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikatalan 166
10.10 Lurtarar og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Úr bókarúgvuni (e)
11.30 Undir dagurð
12.00 Veðurtíðindi

HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★
DOUGLAS PAITROW MORTENSEN
A PERFECT MURDER
Ei Perfekt Mord

Mikudagin 16.12. kl. 22³⁰
Hósadagin 17.12. kl. 22³⁰

LOVE IS IN THE HAIR
"SKINGRENDE SKÆG... MAN GRINER HELT IGJENNE. LÆNGE EFTER." E.T.
Vild med mary
En kærlighedshistorie med Jon de Jong i hovedrolle...
www.lovestory.com

Mikudagin 16.12. kl. 19⁴⁵
Hósadagin 17.12. kl. 19⁴⁵

HESTE-HVISKEREN
Mikudagin 16.12. kl. 19⁰⁰
Hósadagin 17.12. kl. 19⁰⁰
Seinasta sýning

FORHANDLEREN
THE NEGOTIATOR
Mikudagin 16.12. kl. 22¹⁵
Hósadagin 17.12. kl. 22¹⁵

KOMANDI FILMUR

OLSEN BANDEN'S
SÍÐESTU STIK
HOL 14
OVE SPRØGGE
MORTEN GRUNWALD
POLA BUNDGAARD

Frumssýning
Friggjadagin 18.12. kl. 19⁰⁰
Friggjadagin 18.12. kl. 21¹⁵
Friggjadagin 18.12. kl. 23³⁰
Forsøling er byrjað